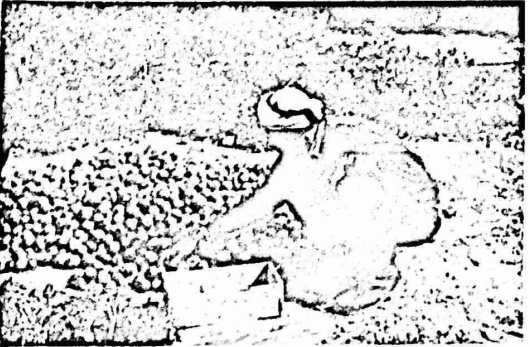


# مزارعو الأغوار يحتاجون على القيود الأردنية عترات الساعات المحملة بالبندورة تنتظر دورها على الجسر



جزء من ال ٥٥ شاحنة المحملة التي تنتظر، ومع انتظارها تتعرض البندورة للتلف



واحد من المزارعين يعبر الصناديق حبة... حبة ومع ذلك تباع بأسعار بخسة ١١

أيام تحت الشمس واصبحت كأنها مطبوخة ، انثى لا أتوقع ان يغني ثمن البندورة تكاليف نقلها وتمن الصادق الفارغة" ١

## وجوه متعبة في جمعية المزارعين الزراعي

انتقلنا الى محطة ثانية ، وكانت مكتب جمعية التصويق الزراعي في الجفلك ، حيث كان المزارعون يتدافعون وكل يحاول الحصول على دور لتوقيع تصريح أو تسجيل سيارة، وداخل المكتب كان موظفان يتصببان عرفا وهما غير قادرين على ارضاء جميع المزارعين ، فهذا مزارع يصدر جزءا من منتوجه، وآخر علميان ينتظر يوما او عدة أيام، مع ان البندورة لا تنتظر، وكان بعض المزارعين يخرج شاكيا وبعضهم يبدو وكأن هموم الدنيا وضعت على كتفيه ، وقد التقينا بعشرات المزارعين ، الذين كانت أقوالهم تتطابق.

تحدثنا مع المزارع ابو طلال ، الذي يكاد يتفجر ، فقال : "لقد زرعت هذا العام ٤٠٠ دونم ببندورة ولكنني حتى الان لم استرد المبلغ الذي دفعته لقاء البلاستيك (بشكل ١٢ بالمئة من تكلفة الانتاج النقدية، أي التي لا تشمل قوة العمل) .

توجهنا لمزارع آخر بسوءال : "ما دامت كمية التصدير اليومية محددة، يجب ان تكون الاسعار في سوق خضار عمان جيدة، فهل هي كذلك ؟"

اجاب المزارع : اذا تمكن المزارع من تصدير سيارة البندورة نفس يوم قطفها او في اليوم التالي فانه قد يبيع "الشرحة" سعة ٩ - ١٠ كغم بحوالي ٧٠ قرشا اردنيا. وبذلك يكون عائده للسيارة (حمولة ١٠طن) حوالي ٧٧٠٠ ديناراً . في حين تكلف اجور نقل وثمان صناديق حوالي ٣٤٠ ديناراً، وكوسون بوضربة بلدية ٥٥٥ ديناراً (٧٧ بالمئة) ويبقى صافي العائد ٣٧٥ ديناراً. فاذا اخذنا بعين الاعتبار ان التكلفة النقدية لزراعة دونم

يسود التذمر الشديد اوساط المزارعين الفلسطينيين في الاغوار جراء المعاناة الكبيرة التي تسببها لهم الاجراءات الاردنية الاخيرة على الجسور والمتعلقة بتسويق منتجاتهم في الاسواق الاردنية ، ورغم ان الموسم الزراعي لا يزال في منتصفه، الا ان البوادير الاولى تشير الى احتمال تكبد اوساط واسعة من المزارعين خسائر فادحة تهدد قدرتهم على الاستمرار في زراعة اراضيهم .

يومي بواقع ١٧ سيارة يوميا خلال شهر شباط، و ٣١ سيارة يوميا خلال شهري آذار ونيسان و ١٣ سيارة يوميا خلال شهر ايار. فاین بکمن الخلل في هذه الاجراءات؟

تشير الاحصائيات الرسمية الى ان المساحة المزروعة حاليا بالبندورة في الاغوار تساوي عشرة الاف دونم، وان انتاج الدونم يتراوح بين اربعة اطنان الى عشرة اطنان، اي ان انتاج البندورة المتوقع على اقل تقدير يبلغ ٦٠ الف طن في حين سمحت الحكومة الاردنية باستيراد ٢٠ الف طن فقط (٥٠ بالمئة من الانتاج حسب التقديرات الاردنية اي ٤ طن للدونم) وهذه الكمية تساوي ثلث الانتاج المتوقع فقط وليس ٥٠ بالمئة منه.

ومن ناحية اخرى، فان تحديد كمية التصدير اليومية، هي مسألة اعتبارية ، وكما افاد مصدر زراعي فان هذا التحديد يصلح للانتاج الصناعي الذي يمكن التحكم به، اما الانتاج الزراعي فيخضع لعوامل الطقس المتغيرة.

وما حدث في الاغوار ، هو ان موجة الحر الاخيرة ، قد ادت الى نزوح مبكر للبندورة حيث ان انتاج الاراضي التي تمت زراعتها في اوقات متفاوتة تصف في نفس الفترة واصبح معدل الانتاج اليومي يفوق ٧٠ سيارة، كما ان اغلاق الجسور في بعض الايام نتيجة اضطرابات معينة او ايام العطل يؤدي الى تراكم الانتاج. وقد بلغت الامور ذروتها في الاسبوع الماضي باغلاق جسر دامية لمدة يومين ، وارتفعت خسائر المزارعين وبالتالي احتجاجاتهم ، وقد وصلتنا شكوى قننا على اثرها بزبارة للمزارعين في فضايل والجفلك واربعا وشاهدنا عن قرب معاناة المزارعين.

## نظرة الى المراسم السابقة

يواجه المزارعون الفلسطينيون قبودا مزدوجة ، فمن ناحية هناك قائمة طويلة من الازام العسكرية الاسرائيلية التي تحدّد المساحات والاصناف المزروعة ، وكميات المياه المسووح باستغلالها، تصاف اليها اجراءات مجلس المستوطنات الاسرائيلية ، الذي يلجأ الى اجراءات قاسية في كل موسم زراعي، حيث تفرض قيود شديدة على تسويق منتجات الاغوار في الاسواق الاسرائيلية وحتى في اسواق الضفة والقطاع، وذلك بحجة حماية منتجات المستوطنات الاسرائيلية من المنافسة العربية. وامام هذا الوضع شكلت الجسور المتناقص الوحيد للمزارعين الفلسطينيين لتسويق منتجاتهم الى البلدان العربية المجاورة التي بإمكانها استيعاب اضعاف الكميات المنتجة في الاغوار، ولذلك اصبح التلميحات الاردنية على الجسور، والتي تتغير في عام لآخر، هي التي تحدد مصير الموسم الزراعي ومصير عشرات الالاف من المزارعين وعائلاتهم الذين يصلون الليل بالنهار لتأمين قوتهم وقوت عيالهم. وفي السنين الاخيرتين حددت الحكومة الاردنية بانها ستسمح بادخال نصف منتجات الاغوار الى الاردن، هذا كان من الناحية الرسمية المعلنة ، اما من الناحية العملية فان الكمية التي كانت تسمح بادخالها فعلا تقل عن ذلك بكثير، ذلك ان الحكومة الاردنية كانت تعتمد فقط المساحات المزروعة بموجب تصاريح من دوائر الزراعة الاسرائيلية . وتحدد انتاجية الدونم الواحد بصورة تقديرية ، وعلى سبيل المثال، فان انتاجية دونم البطيخ في الموسم الماضي في الاغوار كان ثمانية اطنان للدونم الواحد، في حين اعتبرت الحكومة الاردنية ان انتاجية الدونم هي ثلاثة اطنان فقط، وبموجبه سمحت بادخال ١٠٠ طن من كل دونم بطيخ، وبذلك بلغت نسبة الكمية المباحة في الاردن ١٩ بالمئة فقط من الانتاج وليس ٥٠ بالمئة كما هو وارد في البيانات الرسمية.

## تصله الى الجسور

كانت محطتنا الاولى في الكراج الذي يتم فيه تنظيم الدور للسيارات المحملة بالبندورة وكان ذلك يوم الاحد ٣/٩ حيث ما ان انصف النهار حتى وصل مجموع السيارات التي تنتظر دورها ٤٥ سيارة منها ٣٤ سيارة تنتظر تحت الشمس منذ يوم الخميس ٣/٦ ، وتوقع المشرفون على الكراج ان يصل عدد السيارات مع انتهاء يوم الاحد الى ٦٠ سيارة وقد نساءل احد المزارعين بحق : "لقد قطفت البندورة منذ يوم الخميس وكانت صلبة للغاية ، ولكن ها قد مضت عليها ثلاثة

## الجدير في هذا المراسم

اما في هذا الموسم، فقد سمحت الحكومة الاردنية بادخال ٢٠ الف طن من بندورة الاغوار الى الاسواق الاردنية، واشترطت ادخال هذه الكمية بموجب برنامج

## فعاليات متنوعة للجان الاغاثة

فيها ٢٢ طبيا عاما و ٥ اطباء اسنان اما اطباء الاختصاص في مدينة نابلس فقد عالجوا ٦٠ حالة مرضية.

قامت لجنة الاغاثة الطبية الفلسطينية في قطاع غزة ، يوم الجمعة ٣/٧ ببيوم عمل طبي في معسكر النضيرات حيث تمت معالجة ١٣٠ حالة مرضية، من بينها ١٤ حالة تم علاجها مجاناً وتم تحويل حالتين للمستشفى وتم تحويل ست حالات للمختبرات وعيادات اطباء الاختصاص . وبعد الاغاثة، نظم الاطباء

انتهت لجان الاغاثة الطبية الفلسطينية في منطقة نابلس برنامجها الاول للعام ١٩٨٦ بمعالجة عاملات مشاغل الخياطة في المدينة حيث تمت معالجة ٢٥ حالة مرضية، كما قامت باغاثة طبية في مخيم بلاطة وقرى عقابة وتباسبور وقرحة. كما اقيمت اغاثة طبية في طوباس حيث تمت معالجة ٧٠ حالة مرضية وتحويل عدد منها لاطباء الاختصاص والفحوص المخبرية. هذا وتم في هذا البرنامج معالجة ٢٩١ حالة مرضية شارك

المشاركون فيها محاضرة طبية حول الامراض المعدية وسبل الوقاية منها، وخاصة الامراض الجلدية التي تم اكتشافها خلال الاغاثة، وقد اعرب سكان المعسكر عن تقديرهم البالغ لهذه المبادرة .

قامت لجنة الاغاثة الطبية الفلسطينية / منطقة رام الله بيوم طبي في قرية كفر نعمة حيث عالجت ١٣٠ حالة مرضية منها ٣٥ حالة اسنان والباقي صحة عامة واطفال . هذا وتستعد لجنة الامانة الطبية وبالتعاون مع لجنة العمل التطوعي في كفر نعمة لتنفيذ عددا فعاليات طبية في القرية خلال شهري آذار ونيسان .